

29/09/2008

Enveigt: Un appartement détruit par un incendie dans la nuit de samedi à dimanche

Enveig: Un apartament destrossat per un incendi a la nit de dissabte a diumenge

Vers 00h45, un incendie s'est déclaré dans un appartement de 110m2 situé dans une maison, route de la Vignole dans la nuit du samedi 27 au dimanche 28 septembre. Les 2 occupants sont sortis indemnes. Une trentaine de pompiers ont participé à l'extinction du feu.

Cap a 3/4 d'una de la matinada, un incendi es va declarar dins un apartament de 110 m2 situat en una casa, carretera de la Vinyola a la nit del dissabte 27 al diumenge 28 de setembre. Els 2 veïns van sortir il·lesos. Una trentena de bombers van participar a l'apagament del foc.

27/09/2008

Les Angles: La campagne de pub de la saison 2008-2009 fera parler d'elle



La nouvelle campagne de pub de la station de ski des Angles fera sans aucun doute parler d'elle et c'est le but. Le foetus représenté avec des skis aux pieds et des batons fait par le graphiste Marcel Sempéré fera sensation...Slogan: "C'est génétique". Un fort coup de pub pour Les Angles qui se met dans la ligne des pubs de Benetton. Cela plaît ou pas mais on va en parler.... c'est le but, non?

Els Angles: La campanya publicitària de la temporada vinent, en sentirem a parlar

Em parlarem de a nova campanya publicitària de l'estació d'esquí dels Angles i això és l'objectiu. El fetus representat amb esquís als peus i bastons fet pel grafista Michel Sempéré causarà sensació... Eslogà: "És genètic". Un cop de publicitat molt fort pels angles que es posen al nivell de les publicitats de Benetton. Agrada o no però se'n parlarà...és l'objectiu, oi?

22/09/2008

Succés pour la récupération de la Diada de Cerdanya a All - Isòvol

Dimanche 21 septembre a eu lieu à Isòvol et All la Diada de Cerdanya 2008. Après une conférence sur les sentiers de Cerdagne, la messe à Isòvol, un grand repas avec toutes les autorités des 2 Cerdagne a eu lieu. Il a été suivi par plusieurs discours de politiques tels que Pere Macias (porte parole national de Convergència i Unió), Joan Pous (président du Consell comarcal de la Cerdanya) ou culturels de Tomàs Torrent (président de l'Institut d'estudis Ceretans).

Il a été spécifié entre autre la récupération du "[Manifest de Font-Romeu](#)" dans lequel est reconnu la spécificité de la Cerdanya com unité historique, culturelle et socioeconomique avec la création d'un Conseil Général de Cerdanya avec tous les élus des 2 côtés de la frontière. Le document sera envoyé à toutes les Mairies de Cerdagne pour être ratifié et ensuite envoyé aux autorités françaises, espagnoles et européennes.

La journée s'est achevée par la cérémonie traditionnelle du passage de flambeau (une sculpture représentant la frontière et Llivia) du maire du village qui accueillait la Diada (Isòvol) au maire du village qui accueillera la Diada l'année suivante c'est à dire Bolvir.

Èxit per a la recuperació de la Diada de Cerdanya a All - Isòvol

El diumenge 21 de setembre va tenir lloc a Isòvol i All la Diada de Cerdanya 2008. Després d'una conferència sobre els senders de Cerdanya, la missa a Isòvol, un gran àpat amb totes les autoritats de les dues Cerdanya va tenir lloc. Va ser seguit per uns parlaments amb Pere Macias (porta veu

nacional de Convergència i Unió), Joan Pous (president du Consell comarcal de Cerdanya) o culturals amb Tomàs Torrent (president de l'Institut Estudis Ceretans).

Hi va ser especificat la recuperació entre altres coses del [Manifest de Font-Romeu](#) en el qual la especificitat de la Cerdanya és reconeguda com a unitat històrica, cultural i socioeconòmica amb la creació d'un Consell General de Cerdanya amb tots els elegits de les dues bandes de la frontera. El document serà enviat a tots els ajuntaments de Cerdanya per tal de ser ratificat i després trasmès a les autoritats franceses, espanyoles i europees.

El dia es va acabar amb la cerimònia del traspàs del símbol de la Diada (una escultura representant la frontera i Llúvia) per part de l'alcalde del poble que organitzava la Diada (Isòvol) a l'alcalde del poble acollidor de l'any següent és a dir Bolvir.

15/09/2008

Arrivée de la TDT (TNT espagnole-catalane) en Cerdagne emise depuis l'émetteur de la Tossa d'Alp. 31 nouveaux canaux de Tv gratuits. [Infos](#)

Arribada de la TDT a la Cerdanya emesa des del repetidor de la Tossa d'Alp. 31 nous canals de TV gratuits. [Informacions](#)

Le préfet des Pyrénées-Orientales prolonge le décret sécheresse dans le département, ce décret ne concerne pas la Cerdagne

Prolongació del decret contra la sequera pel Prefecte dels Pirineus Orientals dins el departament, aquest decret no afecta la Cerdanya

13/09/2008

1eres chutes de neige au dessus de 2350 m ([Photo - 13/09 11h30](#))

1a nevada (fèble) a sobre del 2350 m ([Foto - 13/09 11h30](#))

12/09/2008

Puigcerdà: la cour d'un restaurant du carrer major inondée suite aux fortes averses du 11/09 -

Puigcerdà: el pati d'un restaurant del carrer major s'ha trobat inundat després del xàfec de l'11/09

La Molina: évacuation de 60 appartements le 11/09 après-midi à cause d'une fuite de gaz -

La Molina: uns 60 pisos evacuats l'11/09 després d'una fuga de gas

11/09/2008

11 Septembre Diada Nacional de Catalunya - Fête Nationale de Catalogne

Amb motiu de les celebracions de la Diada de Catalunya, 4 ajuntaments de Cerdanya ([Puigcerdà](#), Llúvia, Alp i Fontanals de Cerdanya) posen la senyera estelada independentista per primera vegada -

A l'ocasió de la Diada de Catalunya 4 mairies de Cerdagne ([Puigcerdà](#), Llúvia, Alp et Fontanals de Cerdanya) hissent le drapeau indépendantiste pour la 1ere fois

05/09/2008

Importants travaux d'élargissements de la RD 33 F entre Estavar et Egat du 1er septembre à début novembre 2008

Obres importants d'ampliament de la carretera departemental RD 33 F entre estavar i Èguet de l'1 de setembre fins a principi de novembre

02/09/08

Vaccination de plusieurs milliers de vaches et de moutons en Cerdagne - Capcir contre la "maladie de la langue bleue"

Vacuna de milers de vaques i de xais a Cerdanya - Capcir contra la "malaltia de la llengua blava"